

## DIN CRONICA ÎNTRE- CERII SOCIALISTE

„INDEPENDENȚA” SIBIU

### Îndeplinirea anga- jamentului anual

Puternicul colectiv de oameni ai muncii de la „Independența” Sibiu raportează îndeplinirea angajamentului suplimentar anual asumat în întrecerea socialistă, la finele primului semestru. Astfel, producția netă suplimentară realizată în această perioadă însumează 4.656 mii lei, iar productivitatea muncii a crescut cu 818 lei pe om al muncii, depășind cu 103 lei nivelul planificat de creștere a acestui indicator. S-au creat astfel condiții pentru ca, în partea a doua a acestui an, nivelul acestor realizări să fie substanțial depășit.

### 700 tone utilaje destinate exportului livrate în avans...

În cursul acestui prim semestru al anului, constructorii de mașini ai acestei întreprinderi au livrat partenerilor străini, în avans față de grafice, 700 tone utilaje metalurgice, respectiv părți componente ale unor paturi de răcire pentru laminoarele de tablă. Demn de remarcat este și faptul că unitatea și-a realizat integral planul de export pe primele 6 luni ale anului, obținând o depășire pe relația de valoare de 167.000 dolari.

Comparativ cu perioada similară a anului trecut, producția destinată exportului a cunoscut o creștere de 2,9 ori, în timp ce pe relația de valoare creșterea este de nu mai puțin de 81,6 ori.

### ...și 470 tone utilaje pentru investiții la intern

Tot în cursul acestei perioade au fost livrate în avans față de termenele contractuale 470 de tone de utilaje, destinate fabricii de zahăr din Babadag.

Întărirea ordinii și disciplinei de muncă și tehnologie constituie căile principale care au permis acestui harnic colectiv de muncă să obțină aceste succese remarcabile.

„LIBERTATEA” SIBIU

### Importante sporuri de producție

Colectivul de muncă al binecunoscutei întreprinderi sibiene a înregistrat la finele semestrului I al acestui an o producție marfă peste plan în valoare de 5,8 milioane lei. Doar în cursul lunii iunie, producția marfă realizată suplimentar se cifrează la 1,8 milioane lei.

Cumulat de la începutul anului, textilistii sibieni au realizat peste prevederile cifrelor de plan 62.000 m.p. țesături lână și tip lână și 5.000 kg fire lână și tip lână.

## „În tot ce facem ne propunem un scop foarte precis – sporirea cantitativă și calitativă a producțiilor agricole”

Interviu cu Gheorghe Negru, președintele C.U.A.S.C. Agnita

— Tovarășe Negru vă găsesc acum în faptul dimineții la C.A.P. Peleşor. De ce tocmai la Peleşor?

— Ne-am propus să scoatem unitatea din impas; vrem ca începând cu acest an aici să nu se mai cumpere furaje. Urmărim de fapt un grup de probleme: a) Organizarea teritoriului în incinta sectorului zootehnic, modernizarea grajdurilor pentru vaci și scroafe, amenajarea de spații pentru depozitarea furajelor, stabilirea căilor de acces. b) Îmbunătățirea condițiilor de producere a furajelor atât pentru perioada de stabulație cât și pe pajiștile naturale. c) Întreținerea corespunzătoare a tuturor terenurilor cultivate.

Modernizările în zootehnie se fac cu concursul întreprinderii de rele Mediaș. Chiar în dimineața aceasta am avut o nouă întâlnire cu tovarășii Hajnal, (directorul întreprinderii) și Oniga (secretarul comitetului de partid). Am defi-

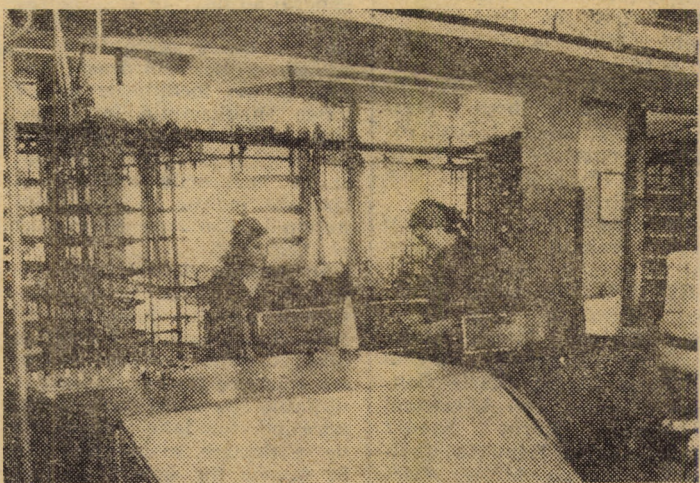
nitivat graficul de colaborare. Lucrările de modernizări sînt avansate și pînă la finele lunii august se vor încheia.

— Tovarășe președinte înainte de a vă solicita acest interviu am călcat cu piciorul o parte din terenurile cultivate din cadrul C.U.A.S.C. Agnita. Am văzut culturi foarte frumoase de grâu, orz, porumb, sfeclă și alături, de multe ori, chiar în aceeași parcelă, vetre cu plante subdezvoltate, suprafețe necultivate complet, greșuri frecvente la semănat, porțiuni de culturi neîntreținute sau neprășite corespunzător. Cum se împacă controlul foarte riguros pe care îl face conducerea C.U.A.S.C. cu starea actuală a culturilor?

— Încă nu am reușit să impunăm controlului eficiența dorită. Încă din acest an ne-am propus ca la activita-

(Continuare în pag. a IV-a)

I. FLESCHIN



Pregătirea urzelii în secția țesătorie a întreprinderii „Libertatea” Sibiu

## monografii contemporane

## CISNĂDIE — un oraș românesc renumit în lume

● La 12 km sud-vest de Sibiu, așezat sub Muntele Măgura în apropierea trecătorii Turnu Roșu, ocupînd lunca, terasele pîrului Argintului, precum și versanții acestuia — se află orașul CISNĂDIE. ● Muntele Măgura se impune prin altitudinea sa — 1.305 m, cea a orașului fiind de 433-471 m. ● Forma de relief dominantă — dealurile piemontane acoperite cu livezi și pășuni. ● Este una dintre localitățile din țară cu un număr mare de zile cu cer acoperit: 160,9 zile, 109,4 zile cu cer noros și doar 94,7 zile senine, mai frecvente la începutul toamnei. ● Săpăturile arheologice făcute pe teritoriul actual al orașului au scos la iveală urme materiale ale culturii „Cotofeni”, cultură specifică perioadei de trecere de la epoca neolitică la cea a bronzului (1900-1700 î.e.n.). ● Primul document care atestă prezența acestei localități — sub denumirea de Bivetei — este emis în 1204 de regele Emeric al Ungariei, prin care Ioan Latinul din satul Bivetei (Cisnădie) este scutit de orice obligație, afară de oaste. ● În 1323, într-un document emanat din cancelaria regelui Carol Robert de Anjou al Ungariei se menționează donația unei case în „Civitas Czynoy”. ● Se dezvoltă meșteșugurile de prelucrarea lînii și producția de seceri care erau vindute chiar și peste granițele Transilvaniei. În a doua jumătate a sec. al XVI-lea apar

și bresle ale selarilor și curelarilor, dar mai mult de jumătate din populație se ocupa de postăvărit. ● 1603 — asupra orașului, ca urmare a foametei s-a abătut ciuma. ● 1665 — un document al vremii consemna: „La miazăzi de Sibiu este un loc sub munte căruia i se zice Heltau (Cisnădie), locuit de meseriași, fierari care fac seceri și țesători care fac pînzeturi ce le vînd în toată țara. Casele sînt de piatră, acoperișurile, de țiglă. O cetate întărită împodobește satul”. ● 1841 — un pustitor incendiu nimicește multe case și hambare cu cereale, iar apoi între 1844-1862, alte 11 incendii au distrus 106 case, animale, cereale. ● În 1846 — se clădește o nouă școală (actualul liceu), în locul celei vechi, căreia, i se va adăuga un etaj în 1938. ● 1889 — primele încercări de dezvoltare a creșterii animalelor, cînd sînt cumpărate 17 vaci din Austria, din rasa Pinzgau, iar în 1892 s-a înființat „Societatea de creștere a vitelor cornute din rasa Pinzgau”. ● 1896 aduce Cisnădie, prin fondurile „Asociației postăvarilor”, introducerea electricității și construirea liniei de cale ferată. ● În 1930 existau 34 de mici întreprinderi textile, iar la data naționalizării, 102 „fabricute”. ● „Textila” Cisnădie era singura întreprindere din țară care producea covoare pluşate pe cale mecanică. (CITITI REPORTAJUL DIN PAGINA A III-A).

## TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU I-A FOST ÎNMÎNATĂ ÎNALTA DISTINCȚIE „OM AL ANULUI 1981”

conferită de un juriu al Adunării  
pentru Integrare Națională din India

Tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, i-a fost înmînată, miercuri, 30 iunie, în cadrul unei solemnități care a avut loc în stațiunea Neptun, înalta distincție „Om al anului 1981”.

Prestigioasa distincție a fost conferită de un juriu al Adunării pentru Integrare Națională din India (N.I.A.) — organizație internațională pentru pacea mondială —, pentru serviciile aduse omenirii și securității internaționale, pentru faptul de a fi creat un puternic curent în rîndul conducătorilor lumii spre a da importanță convenită păcii și a salva umanitatea de dezastul unei catastrofe nucleare.

La solemnitate au participat tovarăși din conducerea de partid și de stat.

Erau prezenți membrii delegației Adunării pentru Integrare Națională din India, sosiți în România pentru a înmîna înalta distincție.

Pentru a omagia personalitatea președintelui Nicolae Ceaușescu și a releva semnifi-

catia înaltei distincții conferite, au luat cuvîntul Ramchandra Bharadwaj, deputat în parlamentul indian, membru al Partidului Congresului Național (I), Tariq Shah, deputat în parlamentul indian, secretar general adjunct al Partidului Congresului Național (I), și prof. Raj Baldev, președintele Adunării pentru Integrare Națională din India.

În continuare prof. Raj Baldev a înmînat tovarășului Nicolae Ceaușescu Placheta de arănt reprezentînd însemnul înaltei distincții „Om al anului 1981”, precum și o statuetă simbolică.

În cadrul solemnității a luat cuvîntul tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, alocuțiunea fiind urmărită cu deosebit interes și satisfacție.

Membrii delegației Adunării pentru Integrare Națională din India, toți cei prezenți la solemnitate au felicitat cu căldură pe tovarășul Nicolae Ceaușescu pentru înalta distincție conferită.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu s-a întreținut apoi, într-o atmosferă de căldă cordialitate, cu membrii delegației indiene.

## Adunări festive prilejuite de „Ziua învățătorului”

SIBIU

Ieri, la Casa de cultură a sindicatelor din Sibiu a avut loc adunarea festivă consacrată sărbătoririi „Zilei învățătorului”. La adunare au luat parte tovarășii Elena Bleahu, secretar al Comitetului județean Sibiu al P.C.R., președinte al Consiliului județean al educației și învățămîntului, Nicolae Spătar, prim-secretar al Comitetului municipal Sibiu al P.C.R.

În raportul prezentat de prof. Ana Nicolau, inspector general al Inspectoratului județean școlar, s-a relevat cu pregnanță faptul că sărbătorirea „Zilei învățătorului” — sărbătoare a muncii omului de la catedră — are loc în condițiile intensificării eforturilor întregului nostru popor pentru traducerea în viață a ideilor generoase izvorite din magistrarele cuvîntări ale secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, la Plenara lărgită a C.C. al P.C.R. și la cel de-al II-lea Congres al educației politice și culturale socialiste, în at-

mosfera de puternică angajare cu care poporul român înfruntă Conferința Națională a partidului. Au fost subliniate succesele obținute în învățămîntul de toate gradele din județul nostru, roade ale preocupării permanente a personalului didactic — români, germani, maghiari — în opera de făurire a profilului spiritual al noii generații. Au fost menționate rezultatele obținute la învățătură, în activitățile practice, la olimpiade și concursuri școlare, în Festivalul național „Cîntarea României”, în competiția națională „Daciada”, rezultate în care a fost încorporat efortul personalului didactic.

Tuturor cadrelor didactice — educatoare, învățători, profesori, maștri-instrucători — le-au fost adresate felicitări. Celor care în acest an își încheie activitatea în învățămînt le-au fost adresate calde mulțumiri pentru generațiile pe care le-au format ani de-a rîndul.

În cuvîntul său, tovarășa Elena Bleahu a subliniat importanța acestui moment de bilanț care marchează marile transformări calitative ale învățămîntului românesc, avînd la bază Programul partidului, obiectivele celui de-al XII-lea Congres, indicațiile permanente ale secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu și, mai ales, recențele expunerii la Plenara lărgită a C.C. al P.C.R. și cel de-al doilea Congres al educației politice și culturale socialiste. Au fost relevate realizările obținute de oamenii muncii din economia județului pe primele 5 luni ale acestui an, la care se adaugă cele din domeniul învățămînt-

(Continuare în pag. a II-a)

## Cenaclul „FLACĂRA”

Oaspete al județului nostru, Cenaclul Flacăra al Uniunii Tineretului Comunist condus de poetul Adrian Păunescu, prezintă vineri și sîmbătă, ora 20, pe scena Casei de cultură a sindicatelor din Sibiu un spectacol de muzică și poezie.



## A doua viață a cărților

Poate nu vom afla niciodată când și în ce împrejurare a născut poetul-gramatician Terentianus Maurus a rostit faimoasa sentință: „Cărțile își au soarta lor” (Habent sua fata libelli).

Oricum, din acel moment fascinant univers livresc și-a însușit o nouă dimensiune, la fel de importantă ca și motivația care a generat-o, respectiv similitudinea cu devenirea umană și socială. Citiți dintre noi meditează în răstimpul oferit de gestul întoarcerii unor file de carte la ciclul care integrează acest produs în sistemul valorilor

și ierarhiilor noastre? Dacă acceptăm ideea

### File de reportaj

că în „biografia” fiecărei cărți există cel puțin trei cicluri atunci dorința de a cerceta spațiul „intermediar” poate fi înțeleasă și acceptată mai bine. Teoretic, dar mai ales practic, între primul ciclu (tipar-cititor) și ciclul trei (restaurare și conservare) corespondența este directă. Ce se întâmplă însă eu faza de mijloc — ciclul doi — unde cartea își întreprinde un destin. Unde se sfârșește un drum și începe altul. Poate mai norocos, sau, dimpotrivă.

Anticariatul sibian îți oferă la prima vedere aceeași „carte de vizită” purtată cu distincție de unitățile similare: cărți îmbrățișând o varietate de zone ale cunoașterii umane, de mărimi și forme variate, tomuri marcate de patina timpului așteptând ca într-o halță în care trebuie să rămii — după cum îți este norocul — mai mult sau mai puțin. Există chiar speranța secretă că noul stăpîn ar putea să cîntărească mai exact conținutul lor, ajutându-le astfel să-și depășească condiția de vremelnice cenușare... În anticariat, mai ales cînd este unic într-un oraș, numărul amatorilor de cărți „pierdute” sau rarități bibliofile cunoaște de regulă mici fluctuații.

## Concursuri de orientare

● Concursul memorial „Cupa prof. Ștefan Bozovici” la orientare desfășurat în pădurea Cătrina de lângă Cisnădioara, a reunit la start aproape 250 concurenți din întreaga țară. Iată câștigătorii: categoria M-11 (masculin 11 ani): Botond Orban (Clujana Cluj-Napoca)... 3. Volker Simonis (Voința Mediaș); F-11 Kinga Kerekes (Metalul roșu Cluj-Napoca); M-13 Călin Papuc (Clujana); F-13 Mirela Mitroi (Casa pionierilor Slatina); M-14 Gheorghe Lucaș (Clujana); F-15 Agnes Kerekes (Metalul roșu)... 3. Gerlinde Miess (Voința Mediaș); F-17 Edith Cserveny (Metalul roșu)... 2. Renate Miess (Voința Mediaș); M-18 Dietmar Fleischer (Dumbrava Sibiu); M-21 Gheorghe Urdea (Voința Hunedoara); F-19 Beatrice Ungar (Dumbrava Sibiu); M-35 Paul Spătaru (Dacia București)... 2. Mihai Șerbu (Aspro Sibiu)... 3. Werner Stamp (Aspro Sibiu); M-43 Dezideriu Nagy (Clujana); M-50 Petre Rădulescu (Creația Brașov).

● „Voința” — etapa de zonă. În pădurea „Dumbrava” din Sibiu s-a desfășurat etapa de zonă a Campionatului asociațiilor sportive „Voința” la orientare, întrecere la care s-au aliniat sportivi din 9 județe: Cluj, Sălaj, Bihor, Timiș, Brașov, Prahova, Hunedoara, Arad și Sibiu. Iată-i pe câștigătorii, care vor lua parte la finala pe țară: categoria I masculin — Gheorghe Urdea (Voința Hunedoara), feminin — Clara Fey (Voința Cluj-Napoca); cat. a II-a — masculin — Eduard Boullin (Voința Sibiu), feminin Viorica Turcanu (Voința Hunedoara). **ILIE IONESCU**

Cota de interes este mare cu precădere în rîndul „publicului de specialitate” gata să „vineză” volumul de trebuință pentru biblioteca personală. Dintr-o multitudine de motive, anticariatul desconsfiră felul de a fi al vechiului proprietar, stilul lui de instruire intelectuală și chiar de comportament. În această conjunctură se pot formula opinii foarte apropiate de adevăr, operînd cu datele unei sociologii elementare de lectură.

Nu vom înțelege niciodată despărțirea prea categorică de cartea dragă care îți poate aminti peste ani de virtuțile ... premiantului

scolar, după cum nu putem accepta „dezicerea” de cărțile-cadou care marcau și ele cîndva un eveniment, o aniversare. Ce să mai vorbim de filele caietelor acoperite cu diverse însemnări intime, de decupașele revuistice diverse, flori presate, agrafe, polițe de asigurare ADAS, caiete-program de sală, bilete de cinema sau teatru, invitații la bal, inclusiv la cel al ... bobocilor. Lista cu acest „inventar” ar putea continua, desigur. Dar numai ea? Au curiozitatea editorii și cei care în general hotărăsc tirajul cărților, să treacă periodic prin anticariate, ca să vadă ce anume nu se citește și ce ar vrea să citească marea public (ne gândim la reeditări)? Mulți sibieni deschid aproape zilnic ușa anticariatului cu speranța că, în sfîrșit, poate azi, mult dorita carte de care are nevoie o poate cumpăra... Există ceva, acel ceva care întreține speranța clienților, adepți ai educației permanente. Oricînd, solicitudinea, amabilitatea și profesionalismul responsabilei unități — Iléana Kiss — te îndeamnă să perseverezi, să cauți în continuare, să aștepti. În numeroase ocazii am fost martori „din umbră” ai explicațiilor competente, informației clare și precize oferite după împrejurări și în limbile maghiară și germană.

Anii de activitate petrecuți în domeniul librăriei au conferit acestui om al cărții calități care pot revendica oricînd valențele unui frumos exemplu. **DORIN GOGĂLEA**

## Primăvara sibiană

În cadrul etapei de masă a celei de a IV-a ediții a Festivalului național „Cîntarea României”, vineri, ora 17, vor evolua pe scena sălii studio a Casei de cultură a sindicatelor din Sibiu interpreții de muzică folk, grupurile de recitatori, recitatorii și montajele literare.



Imagini de acest fel nu sînt, din nefericire, singulare în municipiul Sibiu. Cunoscut îndeobște ca un oraș bine gospodărit, în ultima vreme edilii și cetățenii urbei tin se pare, cu tot dinadinsul, să ne

## Premiile etapei intercomunale

(I)

De curînd s-a încheiat etapa intercomunală a celei de a IV-a ediții a Festivalului național „Cîntarea României”. Juriul județean a stabilit premiile acestei etape, formațiile premiate urmînd să participe la etapa județeană a festivalului programată să se desfășoare în primul trimestru al anului viitor.

În această toamnă, în vederea permanentizării și activizării vieții artistice, sînt programate dialogurile artistice între comune. Cu acest prilej formațiile care nu au fost promovate în actuala etapă dar care pe parcurs au dobîndit calități artistice deosebite pot fi selecționate pentru etapa județeană. De asemenea, formațiile pot solicita juriului județean vizio-



nări speciale, dincolo de această formă de concurs. Cu alte cuvinte, lista formațiilor care pot participa în etapa județeană a festivalului rămîne deschisă.

În cele ce urmează, publicăm lista formațiilor premiate în etapa intercomunală:

**TEATRU:** Birghiș, Merghindeal, Biertan, Altîna, Poplaca, Orlat, Rășinari, Apoldu de Jos, Tălmaciu („Firul roșu”), Axente Sever, (sceneta), Porumbacu de Jos, Noul Român (sceneta), Săliște (teatru folcloric).

**TEATRU GERMAN:** Moșna, Ațel, Biertan, Nocrich, Altîna, Cristian Miercurea, Mihăileni (sceneta), Valea Viilor, Șura Mare (teatru de păpuși).

**MONTAJE LITERAR-MUZICALE:** Birghiș, Poplaca, Șelimbăr, Micăsasa, Șeica Mare, Mihăileni.

**BRIGĂZI ARTISTICE:** Nemsă, Birghiș, Bruieu, Merghindeal, Tălmaciu („Firul roșu”), Axente Sever, Avrig („Sticla”), Porumbacu de Jos (grup satiric).

**MONOLOGURI:** Alexandru Rațiu (Brateiu), George David (Sebesu de Jos).

**RECITATORI:** Grup recitatori (Birghiș), Ioan Fărcaș (Dirlos), Mirela Dușjac (Merghindeal), Regina Schwartz (Apoș), Maria Bauman (Altîna), Ana Munteanu (Rășinari), Karin Sander (Slănic), Dan Trîmbițaș (Tălmaciu), Rosina Müller (Meșiș), Viorica Gidea (Valea Viilor), Maria Melania Munteanu (Cîrța).

## Adunări festive prilejuite de „Ziua învățătorului”

### MEDIAȘ

La Casa de cultură a sindicatelor din Mediaș s-a desfășurat ieri adunarea festivă dedicată sărbătorii „Zilei învățătorului”. La adunare au participat tovarășii Simion Scutea, secretar al Comitetului județean Sibiu al P.C.R., Teodor Moldovan, prim-secretar al Comitetului municipal Mediaș al P.C.R.

În cadrul raportului prezentat de prof. Ana Cotu, inspector general adjunct la Inspectoratul județean școlar au fost reliefate succesele obținute de învățămîntul sibian în actualul an școlar, evidențiindu-se rezultatele obținute de unitățile școlare din Mediaș și zona Tîrnavelor, atît la învățatură, în instruirea practică, în acțiunile desfășurate sub egida Festivalului național „Cîntarea României” și „Dacia-dei”.

Luînd cuvîntul, tovarășul Simion Scutea a adresat celor peste 600 de cadre didactice prezente la adunare, un salut din partea Comitetului județean de partid, a Consiliului popular județean, împreună cu calde felicitări pentru rezultatele frumoase obținute în cadrul procesului instructiv-educativ. În continuare, au fost prezentate realizările obținute în economia județului nostru pe pri-

### AGNITA

Ieri, la Agnita, s-a desfășurat adunarea festivă dedicată Zilei învățătorului. La adunare a participat tovarășul Alexandru Raimer, secretar al Comitetului județean Sibiu al P.C.R.

Raportul prezentat de prof. Hermann Schneider, inspector general-adjunct la Inspectoratul județean școlar, a evidențiat rezultatele obținute de unitățile școlare din orașul Agnita și din localitățile de pe valea Hîrtibaciului în activitatea de instruire și educație, de muncă patriotică precum și în întreceri artistice și sportive incluse în Festivalul național „Cîntarea României” și „Dacia-dei”.

În numele Comitetului județean de partid și al Consiliului popular județean, tovarășul Alexandru Raimer a adresat calde felicitări cadrelor didactice pentru rezultatele obținute în acest an școlar, adresînd totodată chemarea de a depune toate eforturile în munca lor nobilă de formare și instruire a noilor generații în lumina ideilor cuprinse în recentele cuvîntări

mele 5 luni ale acestui an, reliefîndu-se aportul tuturor slujitorilor școlii la formarea cadrelor necesare societății noastre socialiste. Au fost accentuate sarcinile ce revin învățămîntului în lumina obiectivelor stabilite la cel de-al II-lea Congres al educației politice și culturii socialiste, din magistrarele expunerii ale secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

S-a dat citire Salutului Ministerului Educației și Învățămîntului și Uniunii sindicatelor din învățămînt.

Au fost acordate diplome de evidențiere a cadrelor didactice din grădinițe, școli generale și licee, diplome ale Comitetului județean al U.T.C. și Consiliului județean al Organizației pionierilor.

Participanții la adunare au adoptat textul unei telegramme adresate tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al partidului, prin care se reafirmă hotărîrea tuturor slujitorilor școlii de a depune toate eforturile în nobila misiune de formatori ai viitoarelor generații.

Formații artistice pionieresti de la școlile generale din municipii și de la Casa pionierilor și șoimilor patriei au prezentat, în încheiere, un program artistic omagial.

ale tovarășului Nicolae Ceaușescu la Plenara lărgită a C.C. al P.C.R. din 1—2 iunie și la cel de al II-lea Congres al educației politice și culturii socialiste.

În continuare s-a dat citire Salutului Ministerului Educației și Învățămîntului și Uniunii sindicatelor din învățămînt, după care au fost înmîinate diplomele de evidențiere a cadrelor didactice pentru rezultatele obținute în anul școlar recent încheiat.

Participanții la adunare au adoptat textul unei telegramme adresate Comitetului Central al partidului, tovarășului Nicolae Ceaușescu.

### SIBIU

(Urmare din pag. 1)

tului, urmare firească a bazei materiale de care beneficiază unitățile școlare sibiene în pregătirea celor peste 105 mii de elevi și studenți.

În numele Comitetului județean de partid, al Consiliului popular județean au fost transmise calde felicitări celor peste 7000 de cadre didactice din județul nostru pentru rezultatele obținute în anul școlar 1981/1982.

S-a dat citire Salutului adresat cadrelor didactice din județul Sibiu de Ministerul Educației și Învățămîntului și Uniunea sindicatelor din învățămînt.

Au luat cuvîntul cadre didactice — educatoare, învățători, profesori.

Au fost înmîinate Diplome de evidențiere a cadrelor didactice care muncesc în grădinițe, școli generale și licee, în învățămîntul superior, diplome ale Comitetului județean al U.T.C. și Consiliului județean al Organizației pionierilor pentru colaborarea cu organizațiile U.T.C., șoimilor patriei și pionierilor.

Participanții la adunare au adoptat textul unei telegramme adresate secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, în care se exprimă profundul atașament al tuturor cadrelor didactice sibiene la politica internă și externă a partidului nostru, subliniîndu-se puternica angajare a slujitorilor școlii de pe meleagurile sibiene — români, germani, maghiari — de a depune întreaga lor pasiune și pricepere profesională în formarea omului nou, constructor al societății comuniste.

## Sibiul — așa cum nu-l dorim

I-au ajutat și constructorii de locuințe care au „uitat” să ridice după terminarea lucrărilor dalele din beton. Este imperios necesar ca municipalitatea să le reamintescă, uzînd chiar și de chitanțier (există cadrul legal pentru aceasta), obligația pe care o au de a păstra și întreține curățenia orașului. Nu de alta dar noi, toți locuitorii Sibiului, dorim ca renumele de oraș curat, cîștigat în timp, să fie păstrat nealterat și, firesc, cu un adaus de frumusețe. Nici un argument nu justifică starea de delăsare a edililor sibieni, dar mai ales a lucrătorilor de la salubritate, care adeseori nu ridică la timp containerele pline, obligînd locatarii blocurilor să depoziteze resturile menajere în jurul acestora. Un caz concret: containerul din fața blocului 113, Hipodrom III, nu a fost ridicat de o săptămîină, creîndu-se un real pericol de infestare a zonei.

contrazică. Deși containerul este aproape gol, cetățenii blocurilor din apropierea intersecției Calea Cisnădiei și strada Plugariilor preferă să depoziteze gunoii în container, ci lîngă el. Ce-l drept,

11,00  
Pași de  
11,35 Fi  
mini și  
dul 16.

de vaca  
bantul t  
2. 16,00

cii la...  
Scornice  
16,30

glob:  
16,50 M  
lară.

In jur  
— Trans  
tă: Adun  
lără di  
Botosani,  
vizita de  
detul Bo

crășului  
Ceaușesc  
general  
Comunist

sedintele  
Socialiste  
20,00

20,35 Ac  
conomic  
genda

— concu  
mitere.  
curajului  
cultural  
jurnal. 2

nele cînt

SIBIU

Trandaf  
orele 9;  
16; 18;

Arta:  
„Infern”  
14,30; 1  
20,30.

„Elxirul  
lele 10;  
18 și 20.

MEDIA  
„De  
udio”  
13,45; 1  
20,30.

„Expresul  
orele 10;  
și 20,30.

CISNAI  
dentul r  
orele  
20.

DUMBI  
„Saltimbo  
9; 18 și

OCNA  
„Orgoliu”  
17 și 20.

MEDI  
„C

... vâ ir  
iulie, or  
„Sibiul  
seară de  
zentată  
de Alex  
lescu  
Heinrich

PRON  
T  
din 30

Extrag  
11; 36;

Extrag  
40; 39;

De la  
de ser  
Mihu, a  
tru mii  
de o vr  
dal o fr  
dă, cu c  
izolat,  
posibil  
se slaba  
însoțite  
cări ele  
slab la  
sud-vest  
rile mi  
cuprîns  
12 grad  
maxime  
25 grad



monografii  
contemporane

## PERMANENȚĂ ȘI ÎNNOIRE

monografii  
contemporaneCISNĂDIE — un oraș  
românesc renumit în lume

## Oameni cu mâini de aur

Inercind să cuprinzi în câteva coloane de ziar viața unui oraș cum este Cisnădia, te vezi pus în fața unei dileme: cu ce să începi, ce să reții și ce să lași de-o parte. Pentru că sînt atîtea lucruri importante de comunicat oamenilor despre această așezare veche sibiană și despre harnicij ei locuitori. Căci, începînd cu... începuturile, nu poți să nu amintesci că aici, producția de textile, atestată documentar încă din 1513, cunoaște o asemenea dezvoltare încît în a doua jumătate a secolului al XVIII-lea rămîne unica preocupare meșteșugărească, iar în 1873 se impunea ca o necesitate crearea „Asociației postăvarilor”, care reunea, sub o conducere unică, pe cei peste 400 de meseriași existenți la acea dată. Făcînd un salt în timp și ajungînd în zilele noastre vom constata ca nedismulată mîndrie că tradiția vechilor postăvari s-a păstrat, s-a dezvoltat, căpătînd noi și nebănuite valente în anii socialismului și, în special, în cei 17 ani care au trecut de la cel de-al IX-lea Congres al Partidului Comunist Român, adevărată piatră de hotăr, în destinul poporului nostru. Din cei 26 400 locuitori ai orașului — însu-

- 1 -

ming aici, firește, și copiii și pensionarii — 6766 lucrează în cele trei întreprinderi reprezentative: „Textila”, „Mătasea roșie”, și „11 Iunie”, adică aproape 22 la sută. Și încă un fapt demn a fi reținut: aproape 70 la sută din totalul personalului muncitor al acestor unități economice a căror marcă este cunoscută și recunoscută în țară și în străinătate îl reprezintă femeile, harnicele și apreciatele creatoare ale unor produse apreciate în țări cum sînt Japonia, Kuweit, U.R.S.S., Franța, Iordania, Anglia, R.F.G., Italia, Liban, Thailanda etc. (Să notăm din noianul de cifre, spre exemplu, că la „Textila” în 1981 producția de export — în milioane — a crescut față de 1970 cu 555 la sută, că la aceeași întreprindere întreaga valoare a producției globale a anului 1938 se realizează în mai puțin de 10 zile, sau că la „Mătasea roșie” peste 60 la sută din producție este destinată confecțiilor pentru export). De la istoric act al naționalizării principalelor mijloace de producție cînd practic aproape totul trebuia așezat pe baze noi, textilistii cisnădieni au străbătut un drum anevoie comensurabil, un drum nu lipsit de dificultăți de momente de amară incertitudine, dar la capătul fiecărei etape punctat cu succese de prestigiu. Numele unor oameni

- 2 -

cum sînt: Eleonora Nilca, Elisabeta Fleacă, Ioan Baca, Maria Bălău, Elena Ivan, Maria Măreșiu, Maria Minduc, Maria Omotă, Hilda Guist, Nicolae Frățilă, Ilse Fleps, Vasile Oaidă, Martin Lenert, Constantin Roibu, Livia Ciurbe, Rafira Măgădan, Maria Peană, Karol Müller, Lucia Gălăteanu, Maria Kellner, Anastasia Mihăilă, Ioan Găițăeanu, Elena Radu, Artur Herbert, Amalia Kacso, Sofia Vidrighin, Vasilica Didec, Constanța, Andronic, Elena Crăciun, Valeria Pop, Iinca Vecerzan și ale altora vor rămîne, cu siguranță, în istoria încă nescrisă a acestor ani de permanentă dezvoltare a industriei textile cisnădiene. Pentru că nu-i puțin, și nu-i ușor, și nu-i la îndemîna oricui, ca prin propria inteligență și abnegare să abnege în slujba unui ideal nobil, să faci dintr-un oraș un centru textil cunoscut și stimat pe multe meridiane ale globului pămîntesc. (Și n-am să uit cum într-o vară, peitoral, un francez, aflînd că sînt din Sibiu, m-a întrebat: „Sibiu? Nu cumva e un orașel aflat lîngă Cisnădie?”).

Acestor oameni minunați și neobositelor lor mîini le dedicăm cuvintele noastre de stimă și prețuire.

## Bunăstare înseamnă muncă

În 1920, asistența sanitară a localităților Cisnădie, Cisnădioara, Sadu și Riu Sadului era „asigurată” de un medic, o moasă, un ofician sanitar și un agent dezinfector. Astăzi, la Cisnădie există un spital orașenesc

- 3 -

oare dispune de o excelentă bază materială și de cadre medicale bine pregătite, ca să ne mai vorbim de cabinetele medicale de întreprindere. Este și acesta unul dintre indicii creșterii bunăstării oamenilor muncii din orașul de la poalele Măgurii. Dar nu-i singurul: comerțul și alimentația publică dispun de 47 de unități cu o suprafață utilă de 6 547 m.p., pe primele 5 luni ale acestui an planul la desfacerea de mărfuri fiind depășit cu peste 3 milioane lei; există 48 de unități de producție și prestări servicii pentru populație care oferă o gamă diversă de facilități, de la repararea obiectelor de uz casnic la confecționat și recondiționat articole din piele sau blană, de la unități foto, cosmetică, rame-geamuri la croitorie și unități de tesut covoare pluate. (În total, cooperativa „Măgura” oferă populației peste 190 de prestații); rețeaua de învățămînt dispune de 104 săli de clasă, ateliere, laboratoare, săli și terenuri de sport ce stau la dispoziția celor 3 373 de elevi cisnădieni; în ultimii ani au fost date în folosință în noile cartiere 1 681 apartamente... Dar discutînd cu tovarăsa Silvia Ciobotaru, primarul orașului, aflăm că mai sînt destule de făcut pentru oamenii Cisnădiei, că există încă probleme de gospodărie comunală, că în unele case apa potabilă se duce cu găleata, că numeroșii vizitatori ai orașului trebuie să fie cazați tot la Sibiu... „Însă noi știm — zice primarul — că bunăstarea înseamnă muncă neobosită și că pe rînd le vom face pe toate, punînd umărul fiecare. Avem sarcini mari și-n industrie, și-n agricultură, și-n comerț-servi-

- 4 -

cii pe care le vom îndeplini punînd integral în valoare cu maximă eficiență toate resursele materiale și de forță de muncă de care dispunem. În cadrul programului de auto-aprovizionare trebuie să asigurăm pentru consumul local din producția orașului: 156 tone legume, 1 056 tone fructe, 103 tone carne, 1 288 hl lapte și 355 000 ouă, neuitînd de fondul de consum al județului. Conform indicațiilor secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, o atenție deosebită acordăm dezvoltării agriculturii, cu accent pe creșterea animalelor. Astfel, în acest an vom preda la fondul de stat: 126 tone carne, 26 540 hl lapte, 1 320 kg lînă și 190 000 ouă.”

Da, bunăstare înseamnă muncă și abnegație, iar cisnădienii fie ei textilisti, cooperatori, dascăli, cadre medicale sau de alte profesii, sînt conștienți că numai prin cotidiene fapte de eroism și dăruire pot fi învinse dificultățile, pot fi atinse culmile de progres și civilizație pe care le visăm.

Gospodarii sînt, toți,  
pe la casele lor

Într-un oraș ca Cisnădie, oamenii se cunosc între ei, aproape cu toții. Își dau binețe, trec zilnic unii prin fața casei altora. Cum să nu observi, atunci, că o casă are „față” nouă, că un gospodar a măturat trotuarul, că o stradă și-a schimbat aspectul? Cele mai multe schimbări menite să dea un plus de

- 5 -

frumusețe orașului — și așa frumos prin așezare — le aduc ei, cetățenii Cisnădiei, mobilizați permanent de deputați. În acest an, fiecare din cele 29 de circumscripții ale orașului sînt implicate în realizarea unui bogat program de înfrumusețare menit să ridice nivelul lui urbanistic. Iar ei, cisnădienii, ca buni cetățeni și buni gospodari, răspund „prezent” în frunte cu cei 29 de deputați. Căci cine nu-i cunoaște pe Ecaterina Lotrean (circumscripția nr. 12), pe Ernst Grundbrecher (circumscripția nr. 4), Iohann Linz (circ. nr. 6), Augustin Șerban (circ. nr. 16), Iohann Fleps (circ. nr. 28) sau Martin Pildner (circ. nr. 29)? Prin strădania lor sprijiniți — cum se cuvine — de cetățeni, s-au amenajat și înfrumusețat străzi și zone ale orașului. Au fost executate trotuare, s-a muncit la amenajarea Ștrandului tineretului, s-au modernizat o serie de străzi — Țesătorilor, Cireșilor, Stupului, Sibului, Trandafirilor, au fost amenajate fîntîni, un spațiu de joacă pentru copii în parcul Măgura, au fost plantați pomi ornamentali, au fost completate jardinierele cu flori de o frumusețe care conferă Cisnădiei „aerul” de... stațiune.

Și cum ambițiile sînt mari — pe măsura posibilităților —, programul de înfrumusețare a localității cuprinde o serie de obiective între care să menționăm: • terminarea, pînă la 30 septembrie a.e., a execuției elementelor decorative la intrarea în oraș, prin șoseaua Cisnădioara; • în vederea punerii în valoare a stilului arhitectural al clădirilor din zona centrală a fost elaborat un studiu etapizat pe ani, pînă în 1985 în care sînt

- 6 -

euprinse sistematizarea rețelilor de telefoane și electrice, repararea elementelor de tîmplărie și metalice, curățarea și repararea scocurilor; • pînă la 20 august a.e. vor fi terminate lucrările de amenajare a Parcului dendrologic din zona Ștrand (alei pietonale, platforma de acces și parcare etc.); • vor fi reparate clădirile, zidurile de sprijin ale Văii Argintului și podul din Cisnădioara. Sînt obiective ambițioase care pot da orașului de la poalele Măgurei nu doar faima covoarelor, dar și cea a uneia dintre cele mai frumoase localități ale județului nostru.

Recentele indicații ale secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, privind cuprinderea unui număr mai mare de deputați, va însemna și pentru edili Cisnădiei întărirea forțelor cu oameni dornici de a face din orașul lor, un oraș al florilor și curățeniei.

Viața spirituală —  
o realitate cotidiană

Dată fiind apropierea de Sibiu, s-ar putea crede că viața culturală și artistică, viața spirituală a unui oraș ca Cisnădie este marcată de cea a reședinței de județ. Realitatea este însă cu totul alta, viața culturală și artistică a orașului avînd o îndelungată tradiție. 1973, de pildă a fost anul cînd au fost sărbătorite pentru îndelungata lor activitate: corul mixt al Casei de cultură a sindicatelor, cu prilejul împlinirii a 125 de ani,

- 7 -

acordîndu-i-se Ordinul Meritul cultural, clasa I, orchestra simfonică a Casei de cultură a sindicatelor, pentru cei 85 de ani de activitate neîntreruptă, fanfara Casei de cultură a sindicatelor pentru 40 de ani de activitate. Au intrat, de asemenea, în tradiția ultimilor ani acțiuni culturale de înaltă tinută — „Zilele culturii cisnădiene”, „Primăvara cisnădiană”, „Zilele cînstirii muncii”, „Săptămîna tinerelor vîrstare”, „Ciresar”, „Decada tineretului cisnădian”. Activitatea de propagandă politică și tehnică se desfășoară în cadrul unui club de propagandă și și educație juridică și prin Universitatea cultural-științifică, unde din cele 17 cursuri, două sînt politico-ideologice, 6 — de cultură generală, două — de educație științifică și 7 — tehnice. În acest an, orașul Cisnădie a găzduit 3 importante sesiuni de comunicări științifice, care s-au bucurat de participări ale revistei „Știință și tehnică”, ale unor specialiști de marcă din diferite domenii ale științei, eît și de o largă participare a publicului cisnădian. Este momentul să spunem și că cetățenii orașului știu să-și petreacă timpul liber în mod util și plăcut, fie ca spectatori de film, de programe artistice, fie ca cititori la biblioteca de la Casa de cultură a sindicatelor (care oferă celor peste 1 600 de cititori 26 318 volume), fie în cele 8 cercuri tehnico-aplicative ale Casei de cultură a sindicatelor, cu profil de: radio-TV, dactilografie, cofetărie-menaj, croitorie, foto, fie ca artiști amatori, membri în diferite formații, multe dintre ele cunoscute și laurate ale Festivalului național „Cîntarea României”.

- 8 -

Să detaliem acest ultim aspect, pentru că numărul mare de formații artistice, cît și nivelul de pregătire exprimat de premiile obținute, relevă o atență preocupare de promovare a realelor talente, de valorificare a tradițiilor locale. De la 9 formații în 1970, astăzi, la Casa de cultură a sindicatelor activează 16 formații din care 4 — de creație artistică și 12 — de interpretare artistică. În ediția a III-a a Festivalului național „Cîntarea României”, formațiile din Cisnădie au obținut 3 premii în etapa finală, la creație artistică și 3 premii la interpretare. 5 formații artistice au participat la diverse concursuri județene sau interjudețene, obținînd 17 premii. Formația de dansuri populare germane a participat la spectacolul de deschidere a „Universladei '81” și la spectacolul de gală al Festivalului național „Cîntarea României”. La trecerea în revistă, din luna mai, în actuala ediție a festivalului, orașul Cisnădie a fost prezent cu 34 formații, reunind peste 800 artiști amatori, din care 9 formații ale Casei de cultură a sindicatelor. Să nu uităm însă și preocupările pentru perspectivă: înființarea unui ansamblu de estradă al Casei de cultură a sindicatelor, care va cuprinde forte artistice din tot orașul. Și să încheiem cu o informație de ultim moment: duminică, 4 iulie, în parcul Măgura va avea loc o serbare cîmpească la care își vor da concursul formații artistice, reunind peste 100 de artiști amatori.

Reportaj realizat de  
ANGELA CHIȚU și N. I. DOBRA



# „În tot ce facem ne propunem un scop foarte precis”

(Urmare din pag. 1)

tea de control să antrenăm și pe cei care execută lucrările. De îndată ce vom avea o perioadă puțin mai liberă vom invita mecanizatorii și pe cei care au făcut lucrările de întreținere la o discuție în câmp la fața locului unde vom stabili cine a executat lucrările, ce pagube s-au produs, cine se face vinovat. De asemenea vom stimula răspunderea colectivă, întrecerea pentru folosirea la maximum a fiecărui metru pătrat de pământ.

— Tovarășe Negru, președintele țării, tovarășul Nicolae Ceaușescu, ne-a atenționat că munca pământului e deosebit de pretentioasă. Ne-a cerut și ne cere să introducem în activitatea din agricultură cele mai înaintate cuceriri ale științei. Dar să pornim de la un fapt concret: cu 5 ani în urmă în terenul din luncă al C.A.P. Pelisoar s-a obținut o producție de 120 000 kilograme/ha de sfeclă furajeră. Astăzi (29 — iunie) pe același teren am găsit buruieni iubitoare de aciditate, unele înalte de aproape un metru, în timp ce porumbul pentru siloz, în majoritate avea talia de 10 cm. Am întrebat pe inginerul șef al C.A.P. Pelisoar, tovarășul Ioan Băhnean ce s-a întâmplat cu acest teren?

— Tovarășul Băhnean e nou în unitate și nu cunoaște detalii din anii trecuți. Pământul nu-i un simplu obiect de inventar. Un tractor, de pildă, știi în orice clipă data fabricației, ce lucrări de reparații sau întreținere i s-au făcut etc. Cu solete din perimetrul agricol de ce nu se practică un sis-

tem asemănător? Credeți că e puțin lucru pentru un organ de conducere să cunoască cu exactitate cantitățile de îngrășăminte naturale și chimice ce s-au administrat și când, cantitățile de erbicide, pesticide, lucrările mecanice efectuate, producțiile obținute, compoziția agrochimică a solului etc. și în funcție de aceste elemente să hotărască în continuare succesiunea culturilor?

— Cred că acest lucru este foarte necesar. Metoda e cunoscută dar în unele unități a fost abandonată de câțiva ani buni. Am discutat această problemă în grupul permanent și mai ales cu inginerul șef al C.U.A.S.C. Aurel Muntean. Vom pretinde în continuare specialiștilor să facă mai mult, să stabilească științific ce anume trebuie făcut pe fiecare sol în parte ca producțiile să crească.

— În ce stadiu se află recoltarea furajelor? Întreb de furaje deoarece am identificat terenuri de lunci cu iarba necesită, deși a expirat termenul stabilit de Comitetul județean de partid, am identificat terenuri pe care iarba s-a cosit de 2—3 săptămâni și încă finul se află în brazdă; deasupra — scrum, jos — paie: am văzut multe câpițe făcute anapoda...

— La C.A.P. Pelisoar se află deja în depozite acoperite 160 tone fin de bună calitate. Fi-  
rește sint rămăneri în urmă, unii din cetățeni au uitat că finul se face cu mâna pe furcă și cu ochii pe cer. Sint unii care nu au început încă coasa deși ne-au dat asigurări ferme că vor realiza recoltatul furajelor în perioada optimă. În orice caz la Pelisoar în acest an vom asigura volumul planificat de furaje.

— Tovarășe Negru, după evidentele din situația operativă la 25 iunie, producția de lapte marfă a fost mai mare în C.A.P. Pelisoar cu 1,8 litri pe vacă furajată față de cea existentă la 5 iunie când s-a transmis sarcina. De asemenea, avem informații că ing. Petre Muntean, șeful fermei zootehnice nu a fost în tabelele de vară dimineața înainte de începerea programului și seara după terminarea programului de muls. Asta face parte din atribuțiile lui de servici. Știu, s-au luat măsuri pentru ca un asemenea control să existe. Dar inginerul Muntean e retribuit pentru că gestionează valori de milioane pe care trebuie să le înmulțească nu să le diminueze. Cine trebuie să ia măsurile de cuviință?

— Bunînțeles noi. Deocamdată i-am asigurat spațiul de locuit, condiții să rămână în unitate și să-și facă meseria...

★

În C.U.A.S.C. Agnita se simte un reviriment în organizarea producției agricole și a muncii. Cu toate acestea mai sint încă multe lucruri de făcut. O parte din producții se pot corecta prin lucrări de întreținere și chiar sporii. Părți importante din terenuri așteaptă mâna bunilor gospodari. Reținem afirmația făcută de tovarășul Negru ca pe un angajament: „În tot ce facem ne propunem un scop foarte precis — sporirea cantitativă și calitativă a producțiilor agricole”. Susținem acest punct de vedere — și la cerere demonstrăm — că pe terenurile C.U.A.S.C. Agnita producțiile agricole pot și trebuie să sporească încă din acest an. Substanțial.



## Cine mai dă pronosticuri?

● Anglia — R.F.G. 0—0. S-a jucat în forță, fără me-najamente, dar destul de prudent în apărare, nici una din echipe neîndrăznind să riște. În prima repriză englezii s-au dovedit mai incisivi, Robson ratind două bune ocazii. După pauză, prin înlocuirea lui Reinders cu Littbarski, ofensiva echipei R.F.G. a căpătat mai multă consistență. Cea mai clară situație de gol a ratat-o Rummenigge în min. 85. Raport de cornere: 6—5 (3—1) în favoarea englezilor. Excelent arbitrajul brazilianului Arnaldo D. C. Coelho. Cartonaj galben: Stielike. Acest rezultat avantajează echipa spaniolă, în cazul obținerii victoriei în fața uneia dintre combatantele de marți ● Astăzi sint programate partidele: Austria — Irlanda de Nord (ora 18,15) și U.R.S.S. — Belgia (ora 22). ● Citeva declarații și comentarii: „Nu cred că avem vreo șansă împotri-

va Braziliei, o formație perfectă” (Enzo Bearzot, antrenorul Italiei). Sintem de aceeași părere ● După 10—1 cu El Salvador, gazetarii maghiari nu pridideau cu superlativitate; după 1—4 cu Argentina, aceiași se lamentau, scriind că fotbalistii unguri ar fi putut câștiga doar dacă ar fi avut în poartă, concomitent, cinci Meszaros. (Probabil că nici atunci). ● O suporteră a echipei Braziliei: „Tele Santana ar fi trebuit să-l alegă pe Leao în poartă în locul lui Waldir Perez. Acesta nu e deloc frumos și a început să și chelească”. Bine că nu l-a vrut în poartă pe... Robert Redford. ● Georg Schmid, antrenorul Austriei: „Un antrenor trebuie să știe să accepte eșecurile”. Numai că nici un suporter — bun sau rău — nu le prea înghite. ● Amestecate: în 7 iulie la Barcelona se va deschide o expoziție vinicolă (cu vinzare). Nu e acceptat „liurul”! ● Ziariștii prezenți în Spania l-au desemnat — după trei partide — pe Rummenigge drept cel mai bun jucător al turneului, urmat de Zico. Am zice că vin puternic din urmă Boniek și Blohin. ● După primul tur, 6 arbitri au fost suspendați. Ei sint din: Spania, Ghana, Danemarca, U.R.S.S., Bolivia, și Paraguay. Ce folos, după ce au viciat citeva rezultate. ● La bursa pariurilor din Londra, în urmă cu trei zile, favorită se menținea Brazilia cu o cotă de 1—1, urmată de R.F.G. cu 9—2, Argentina și Anglia cu 7—1, Spania 10—1, U.R.S.S. 12—1, Belgia și Franța 18—1, Austria, Italia 40—1, Irlanda de Nord, Polonia 66—1. Acum probabil că Italia, Polonia și Franța au luat locul Argentinei, Belgiei și R.F.G. (n.i.d.)

## Prețuri la legume și fructe

Denumirea produsului	Prețuri cu amănuntul		Prețuri maxime de mercuriale			
	Extra I	II-a	Extra I	II-a		
<b>Aplicare din 1.VII.1982</b>						
Roși timpurii din câmp (kg)	6,25	5,50	4,50	7,00	5,50	4,50
Ardei gras din câmp (kg)	—	9,00	7,50	—	—	—
Idem (buc.)	—	—	—	—	1,50	1,00
Varză timpurie din câmp (kg)	—	3,75	3,25	—	4,00	3,25
Morcovi (kg)	—	3,00	2,25	—	—	—
Pătrunjel (kg)	—	3,00	2,75	—	—	—
Țelină (kg)	—	3,75	3,00	—	—	—
Mazăre verde (kg)	—	4,25	—	—	4,50	—
Fasole păstăi din câmp (kg)	—	5,75	4,25	—	6,00	4,50
Castraveți de salată (kg)	—	3,75	3,25	—	4,00	3,50
Ceapă verde fr. rețezată (kg)	—	3,75	—	—	4,00	—
Cartofi timpurii (kg)	—	3,25	2,75	—	5,00	—
Pere de vară (kg)	—	5,75	5,25	—	6,00	5,50
Prune grupa A (kg)	—	6,50	5,75	—	7,00	6,00
Prune grupa B (kg)	—	5,75	5,00	—	—	—
Caise grupa A (kg)	—	8,25	6,50	—	8,50	6,50
Caise grupa B (kg)	—	5,50	5,00	—	—	—
<b>Aplicare din 11.VII.1982</b>						
Roșii timpurii din câmp (kg)	4,50	4,25	3,75	5,00	4,25	3,75
<b>Aplicare din 16.VII.1982</b>						
Ardei gras din câmp (kg)	—	7,50	6,50	—	8,00	6,50
Vinete (kg)	—	7,75	6,25	—	8,00	6,50
<b>Aplicare din 21.VII.1982</b>						
Roșii timpurii din câmp (kg)	4,25	4,00	3,50	4,25	4,00	3,50
Castraveți de salată (kg)	—	3,50	3,00	—	3,50	3,00
Mere de vară (kg)	—	5,75	5,25	—	6,00	5,00

### INTREPRINDEREA „13 DECEMBRIE” SIBIU

**RECRUTEAZĂ ABSOLVENȚI ai clasei a X-a, pentru calificare prin școală profesională, în meseria de MAROCHINER.** Durata școlarizării este de un an și 5 luni. Se asigură cazare și masă gratuit.

Informații suplimentare la telefon 1 75 95 interior 121 sau la sediul întreprinderii, zilnic între orele 7—10. — 311 —

## MICA PUBLICITATE

### PIERDERI

● Pierdut legitimația eliberată de I.I.T.P.I.C. București — filiala Sibiu, pe numele Pinciu Stelian — Emil. O declar. nulă. (5287)

● Pierdut geantă maro cu acte pe numele Funch Wilhelm. Adresați telefon 2 67 97, orele 15.30—18. Recompensă. (5315)

● Pierdut dovezi pentru cumpărare de porumb, eliberate de I.R.I.C. Medias — nr. 06670/18 martie 1982, respectiv 06670/18 martie 1982, pe numele Samartinean Radu. Le declar nule. (MP)

● Pierdut cătel pechinez, răspunde la numele Bobiță. În tratament (eczemă la gât). Adresați Sibiu, str. Hochmeister I, telefon 1 68 23, după-amiază. Recompensă. (5310)

### VINZĂRI

● Vind convenabil sobă electrică „Vera”. Sibiu, telefon 3 85 17.

● Vind Dacia 1300, stare bună — rulați 73 000 km. Sibiu, str. Oituz 5, telefon 3 17 32, orele 17—19. (5311)

● Vind Dacia 1300, informații Codlea, telefon 922/5 16 66, zilnic orele 19—21. (5314)

● Vind apartament două camere, Hipodrom I, bloc 27, ap. 3. (5270)

● Vind convenabil cărucior modern pentru copii, Sibiu, Hipodrom III, bloc 108, ap. 36, sc. B. (5277)

● Vind motoretă „Mobra”. Sibiu, V. Aaron, bloc 4, ap. 11. (5278)

● Vind clarinet nou (U.R.S.S.), Sibiu, str. Libertății nr. 23. (5291)

● Vind Fiat 1100 D, Sibiu, str. Somesului 28, zilnic. (5292)

● Vind Moskvici 408, motor nou și alte piese schimb. Tâlmăcel 54 sau Sibiu, telefon 7 36 66. (5305)

● Vind piatră și lemn con-

structie. Sibiu, str. Topitorilor 20. (5306)

● Vind landou (import — Bulgaria); mobilă bucătărie „Orizont”; Bonanza (complet), Sibiu, telefon 1 28 04; 1 60 69, orele 14—17. (5307)

● Vind var pastă, Sibiu, telefon 3 45 79. (5321)

● Vind apartament două camere, etaj I, Hipodrom III, Sibiu, telefon 2 46 60. (5326)

### SCHIMBURI DE LOCUINTE

● Cedez apartament 3 camere, proprietate personală, plus apartament I.L.L. Dorcsc casă proprietate, singur în curte. Sibiu, telefon 2 70 70, după ora 16. (4076)

● Ofer două garsoniere, contra apartament I.L.L. Informații telefon 1 19 33 — seara. (5317)

● Schimb apartament două camere decomandate, Hipodrom I, cu două garsoniere confort I, Informații telefon 2 22 40, orele 18—21. (5284)

### ANUNȚURI FAMILIALE

● Cu ocazia ieșirii la pensie, colegile de serviciu urează MAREI VELCU sănătate, fericire și „La multi ani!”

Colectivul sucursalei ADAS Sibiu urează kolegei lor FLORICA TODERAȘ, cu ocazia pensionării, sănătate și mulți ani fericiti! (5343)

Liviuța și Gabi urează dragului lor tată și bunic IOAN MARIN, cu ocazia aniversării zilei de naștere și a pensionării, mulți ani și sănătate! (5313)

Colectivul de muncă al secției panouri hidraulice, din cadrul întreprinderii „Balanta” Sibiu, urează kolegului lor de muncă PETRU STANCA, cu ocazia împlinirii vârstei de 60 ani și a pensionării, multă fericire, sănătate și viață îndelungată! (5327)

Familia, mulțumește tuturor rudelor, prietenilor, vecinilor, kolegilor de muncă, cunoșcutilor și kolectivului de cadre didactice de la Școala generală nr. 6 care, prin prezență, flori, au participat la durerea despărțirii de dragul lor  
**EUGEN MUNTEANU**  
(5325)

Cu adincă durere în suflet, reamintim celor care l-au cunoscut că azi, 1 iulie, se împlinesc 6 luni de când ne-a părăsit pentru totdeauna acel care a fost un inegalabil soț și părinte, o persoană cu caracter ales  
**IOAN LOLOIU**  
(Gura Rîului)

Nu te vom uita niciodată și îți vom păstra mereu recunoștință.

Soția, copiii, nora, ginerii și nepoții  
(5336)

Cu adincă durere, Georgeta fiică și Vasilica nepoată anunță încetarea din viață, după o lungă și foarte grea suferință, a scumpei lor mamă și bunică  
**ALEXANDRINA OPREA**  
— 72 ani —

Inmormintarea — azi, 1 iulie 1982, ora 12 din str. Faurului 18. (5328)

Profund îndurerată, promotia 1979 a Facultății de medicină Craiova regretă decesul prematur al bunei kolege  
**dr. ILEANA POPA**

Sincere condoleanțe îndureratei familii.  
Din toate colțurile țării flori și lacrimi pe proaspătul ei mormânt. (5327)

COLEGIUL DE REDACȚIE: Emil DAVD (redactor șef), Ioan NISTOR (redactor șef adjunct), Radu SELEJAN, Ion SORESCU, Traian SUCIU.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Bulevardul Victoriei 8 — Telefoane: Redactor șef 1 28 10. Redactor șef adjunct 1 33 33; Secția economică 1 14 95; Secția politică — cultură 1 25 06; Administrație — Secția socială — Sport — scrisori 1 31 83; Tiparul întreprinderii poligrafice Sibiu — 4 00 64 —